



FÉDÉRATION  
DES CHASSEURS  
DU BAS-RHIN

N°34 OCTOBRE 2011

# INFOS'CHASSE 67

LE MAGAZINE DES CHASSEURS DU BAS-RHIN



7 OCTOBRE 2011



## Inauguration du nouveau siège de la FdC67



# RANGE ROVER EVOQUE

THE POWER OF PRESENCE\*



...et le clin d'oeil  
**LAND ROVER**  
aux chasseurs du Bas-Rhin

*Photo : fête d'été du GGC Sauer-Moder  
le 3 septembre 2011 à Dalhunden*



Réservez votre essai dès maintenant.

 [landrover.fr/](http://landrover.fr/)  
notreplanete

## Land Rover Strasbourg

[www.landrover-strasbourg.com](http://www.landrover-strasbourg.com) - E-mail : [c.wieser@2a67.fr](mailto:c.wieser@2a67.fr)

67, route de Brumath à Souffelweyersheim - Tél. 03 88 18 44 40 - Clément Wieser et Stéphane Beuret

91, route de Bischwiller à Haguenau - Tél. 03 88 05 40 40 - Pascal Ecoiffier

[www.landrover.fr](http://www.landrover.fr)

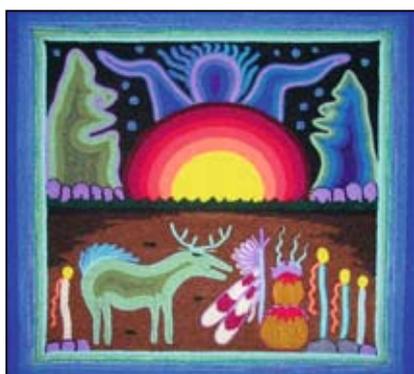


\*Le pouvoir de l'attraction. Disponible en versions Coupé et 5 portes.  
Consommations mixtes Norme CE 1999/94 (L/100km) : de 4,9 à 8,7 - CO<sub>2</sub> (g/km) : de 129 à 199.

## La légende du cerf bleu

**A**uparavant, les Indiens Huichol vivaient dans le monde des ténèbres. Lassés de vivre dans la pénombre, ils désignèrent quelques chasseurs valeureux afin qu'ils se mettent en quête de lumière. Ils partirent vers l'Est de la Sierra Madre. Sur leur chemin, ils découvrirent un Cerf Bleu, magnifique, une bête majestueuse. Ils le suivirent, le visèrent et à chaque fois, soit ils lui donnaient sa chance, soit le Cerf Bleu leur échappait. Ils marchèrent ainsi plusieurs jours sur ses traces, dans les déserts arides du nord du Mexique. Un matin, de très bonne heure, le Cerf Bleu, épuisé, s'arrêta au pied d'une colline. Et il s'offrit aux chasseurs, en tournant sa tête vers eux, les regardant fixement une dernière fois. Les chasseurs Huichols le visèrent. Le Cerf Bleu s'effondra. A cet instant précis, le Soleil fit son apparition en haut de la colline. Et le jour se leva, et pour la première fois, la lumière apparut. Simultanément, dans les cinq dernières traces des pattes du Cerf Bleu, avant qu'il ne s'effondre, cinq cactus bleutés, cinq Peyotls, se mirent à pousser : un pour chaque empreinte. Les chasseurs Huichols lancèrent alors deux flèches sur chaque cactus, obliquement, de façon que croisées, l'une ait son extrémité dirigée vers l'est et l'autre vers l'ouest.

Et depuis, pour ces Indiens Huichol, le Soleil, le Cerf et le Peyotl sont un unique et même Dieu. Et chaque année, les Indiens Huichol partent en pèlerinage dans le désert de Wirikota, «Là où est né le Soleil». Une marche de sept cents kilomètres, pour vénérer leurs ancêtres-chasseurs, ceux qui leur rapportèrent la lumière et pour remplir leurs hottes de Peyotl : ce cactus hallucinogène qui leur permet d'avoir des visions, de retrouver leurs ancêtres et de pouvoir dialoguer avec eux.



### Soutenez les indiens Huichols

Les indiens Huichols sont chasseurs et cueilleurs comme nos ancêtres au sein de la Sierra Madre Mexicaine. Ils étaient encore 15000 il y a 15 ans et ne sont plus que 1500 à 2000 aujourd'hui répartis en 5 communautés. Ils vendent quelques uns de leur tableaux qu'ils réalisent en l'honneur de leur dieu « le Cerf » pour financer le projet « agua para todos » (installation de deux réservoirs d'eau et une éolienne). Les tableaux sont faits à la main avec des fils de canevas collés sur une planchette en bois. Prix du tableau 75 euros.

Pour tous renseignements adressez-vous à la FDC au 03 88 79 83 85



## SOMMAIRE

Brèves	4-9
Inauguration FdC67	10-13
Compte rendu AG	14-15
Conférence "petit gibier"	15
Il y a maire et maire	16
Renouvellement SDGC	18
FIDS	20
Petites annonces	22

### Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

Espace Chasse et Nature  
Chemin de Strasbourg  
67170 Geudertheim  
Tél. 03 88 79 12 77  
Fax: 03 88 79 33 22  
Courriel: fdc67@wanadoo.fr

Cordonnées GPS :  
Latitude 48 ° 41' 31.27" E  
Longitude 7 ° 45' 35.00" E  
ou Maison forestière  
Sandgrube - 67170 Geudertheim



Nouveaux horaires de réception  
et accueil téléphonique :  
Du mardi au vendredi  
de 10 heures à 16 heures  
sans interruption

Directeur de la publication :  
Gérard Lang

Rédacteur en chef :  
Dominique Biache – Conseil en communication  
Tél. 03 88 56 25 01  
Courriel : d.biache@evc.net

Crédits photos :  
Dominique Biache - Philippe Jaeger, Béatrice Roecker,  
Jonathan Fischbach, Nicolas Braconnier (FdC67) - DR

Conception graphique :  
Denis Willinger

Tirage : 8 400 exemplaires  
Dépôt légal : 4<sup>e</sup> trimestre 2011



Infos'Chasse 67  
vous est distribué  
gratuitement  
six fois par an grâce  
notamment au soutien  
de tous les annonceurs.

**Merci de les privilégier  
lors de vos achats.**



## SPECIALISTE PNEUMATIQUES 4x4

ROUTE - MIXTE - TERRAIN

TOUTES MARQUES

Conseils et montage

BF Goodrich

MICHELIN

BRIDGESTONE

Black Star

TRELLI

GOODYEAR

HANKOOK

DUNLOP

COOPER



point S

121 rue du G<sup>al</sup> Leclerc - 67540 OSTWALD  
**03 88 30 22 72**



## Fête du GGC de Niederbronn

*Les membres du GGC de Niederbronn se sont retrouvés le 3 septembre à Obersteinbach.*

**L**e président, Michel Barthel, dans un bref discours de bienvenue, rappela les orientations du GGC, puis mis tout son petit monde à l'aise pour cette journée placée sous le signe de la convivialité. Sous un magnifique soleil, la bière fraîche accompagna les saucisses offertes par leur membre Pierre Schmidt, avant qu'un délicieux sanglier à la broche ne vienne satisfaire l'appétit des convives. A ce sujet, il est à noter le grand pro-

fessionnalisme du traiteur Foeller de Seebach.

Dans l'après-midi, pendant que certains faisaient trembler les truites, d'autres se lançaient dans les habituelles discussions de «brame et de battue», et d'autres encore se contentèrent de rester les témoins de scènes où chasseurs et pêcheurs n'ont pour une fois pas été menteurs.

La journée s'acheva dans cette bonne humeur, appréciée par tous les adhérents, et qui encourage les membres du comité, tous dévoués à l'organisation de cette rencontre, à poursuivre dans cette voix. ●



## GGC de l'Andlau - Nouveau Comité

**A**ndré Aurig ayant fait part de sa décision de démissionner de son poste de président, un nouveau Comité a été élu lors de l'assemblée générale du GGC de l'Andlau.

Michel Eber a ainsi été élu président, Pascale Golfier-Metzger, secrétaire et vice-présidente, Sébastien Dufant, secrétaire adjoint, Alfred Goetz, trésorier et Rémy Schaal, trésorier adjoint.

Le nouveau président a tenu à remercier André Aurig, nommé président d'honneur, pour ses treize années au sein du GGC et les trois dernières à sa tête.

Par ailleurs, GGC de plaine «obli-

ge», l'opération Queues de renard sera reconduite cette année sur les mêmes modalités que l'an passé. (Une subvention de 5 € par queue de renard sera allouée proportionnellement au nombre de queues de renards tirés par lot de chasse et rapportées à la prochaine assemblée annuelle des gardes chasses, et ceci dans la limite d'un budget de 700 € pour l'ensemble du GGC). Il en va de même pour l'opération Faisans qui est également renouvelée.

À cette occasion, le GGC a aussi décidé du lancement prochain d'une Opération sécurité de la route. Un verre de l'amitié a clôturé la séance. ●

## La Fdc67 et le aux Terres à l'

**S**ur invitation de la Chambre d'agriculture du Bas-Rhin, la FdC 67 a participé activement avec son Mobil'Faune aux Terres à l'Envers les 16, 17 et 18 septembre à Oberhausbergen.

Avec 180 000 entrées, cette manifestation – véritable petit Salon de l'Agriculture – fut un réel succès dont le Mobil'faune a lui aussi profité pleinement.

Aux dires de Jonathan Fischbach, Nicolas Braconnier et Aliette Schaeffer, trésorière, qui ont tenu le stand, ce ne sont pas moins de 6 000 personnes qui ont été accueillies et renseignées sur la faune alsacienne lors de ces trois journées. De plus,

## GGC Sauer-Mo



**L**a fête d'été est désormais inscrite dans les rendez-vous incontournables du GGC Sauer-Moder. Le 3 septembre 2011 à l'étang de pêche de Dalhunden cette rencontre a, une fois encore, connu un franc succès en rassemblant pas moins de 160 personnes dans un magnifique cadre champêtre et une météo estivale. Toutes les conditions étaient réunies pour passer un moment de détente entre passionnés où les chasseurs sont devenus pêcheurs d'un jour.

Un petit concours de pêche sans formalisme particulier a en effet démarré dès 9 heures et la pêche fut fructueuse. Les plus chanceux furent de plus, récompensés par de jolis prix tels que couteaux, gilets de battue, montres et coupes.

Vers midi, le président Jean-Luc Ries a eu le plaisir d'accueillir de nom-

# Mobil'Faune Envers

250 élèves d'écoles primaires et leurs enseignants, ont profité eux aussi du Mobil'Faune. De nombreux contacts ont ainsi été noués avec des maîtres conquis par le concept et qui souhaitent que le Mobil'Faune vienne à eux dans leur école. ●



## der - Fête d'été



breuses personnalités notamment le président Gérard Lang qui a pu apprécier le dynamisme du GGC Sauer-Moder.

Après l'apéro, deux succulents sangliers à la broche préparés par Bernard et Charles régaleront les nombreux convives.

De plus, une tombola avec des prix de qualité tels que miradors d'affût, mirador de battue, agrainoir, gilets de battue, couteau,... fut organisée. A noter aussi l'exposition des produits «Espace Chasse» qui a donné une touche supplémentaire à cette journée.

Le président Jean-Luc Ries remercie tous les bénévoles, qui grâce à leur engagement ont fait de cette journée une belle fête d'été ou plutôt une belle fête de la chasse. Rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine. ●

## Les GGC « Plaine de la Bruche » et « Sauer-Moder » au Game Fair



**E**n pleine nuit du 17 au 18 juin 2011, de nombreux membres et sympathisants des deux GGC, ont pris place à bord d'un confortable car de tourisme, direction le Game Fair à Chambord.

Si la nuit a été calme, l'ambiance est très vite montée aux aurores, car tous avaient hâte de découvrir ou redécouvrir, cette manifestation exceptionnelle qui constitue la plus importante fête de la chasse en France. A travers les innombrables stands et présentations, il y avait vraiment de quoi satisfaire la curiosité de tout un chacun. Dans le courant de l'après midi, les organisateurs ont convié les participants à la visite du Château de Chambord, construit à l'initiative du roi François 1<sup>er</sup>; prouesse architecturale, d'une rare élégance, qui constitue l'un des joyaux de la Renaissance.

En soirée, nombreux furent ceux qui,

après avoir applaudi les spectacles, équestres, présentation de meutes de chiens, et autres, ont été émerveillés par le feu d'artifice illuminant le cadre grandiose du château.

Le dimanche matin fut consacré à la visite du Musée de Leonard de Vinci. En parcourant ce musée, l'on se rend vite compte que ce grand génie, était non seulement le grand peintre qui a réalisé la Joconde, mais également un sculpteur, ingénieur, architecte et savant qui s'intéressa à toutes les branches de l'art et de la science. En témoigne ses écrits et ses cahiers de dessins, sur la base desquels certaines de ses inventions sont exposées en miniature dans le musée et reproduites grandeur nature dans le splendide parc du musée.

Après un bon déjeuner, le joyeux groupe, a pris le chemin du retour, toujours dans la bonne ambiance. ●

## Le lièvre : conférence-débat

**L**e 22 septembre au Cyné'tir, Régis Péroux de l'ONCFS, ingénieur expert en gestion des populations de lièvre a animé avec passion la conférence-débat sur le lièvre pendant près de trois heures devant un parterre de... vingt personnes.

M. Péroux a fait bénéficier les participants de sa longue expérience de suivis de terrain avec force tableaux et statistiques. Une démarche scientifique rigoureuse qui conduit parfois ce spécialiste à répondre «Je ne sais pas!» à certaines questions. Le lièvre garde une grande part de mystère

malgré toutes les études menées à son sujet. Concernant la question brûlante des lâchers, toutes les expérimentations menées à ce sujet ont démontré des taux de survie à 6 mois de 10 à 20% dans les meilleurs des cas. En fait, il est illusoire de repeupler des territoires dont le biotope n'a pas été amélioré. Les mêmes causes produisant les mêmes effets. Ceci étant, des participants ont démontré qu'il est possible de développer dans une certaine mesure une population existante, mais avec une implication de tous les jours, beaucoup de patience et la non-chasse. ●



## Jean-Georges Hepp - Interview

la chasse, vous l'aurez noté. Dans sa chanson, G. Moustaki chante "on a toute la mort pour se reposer" et il a bien raison.

**IC 67:** *Depuis ce printemps, vous avez encore accepté une autre mission. Vous êtes vraiment insatiable!*

**Jean-Georges Hepp:** Effectivement, depuis avril, fin de la phase "gros-œuvre" du nouveau siège de la FdC67, à la demande du Président qui connaissait mon expérience professionnelle, j'ai accepté de me charger du suivi des travaux restants.

**IC 67:** *En quoi a consisté cette mission?*

**Jean-Georges Hepp:** Après le gros-œuvre, interviennent l'électricien, le plaquiste, le peintre, le chauffagiste, le plombier, le carreleur, ... Mon rôle était la coordination entre l'architecte et ces différents corps de métiers, de participer aux réunions de chantier et aux réceptions de travaux et de faire du contrôle qualité.

**IC 67:** *Plus vite dit que fait!*

**Jean-Georges Hepp:** Effectivement, ceux qui connaissent le domaine du bâtiment savent le temps que l'on peut y passer. Mais on ne se refait pas. J'ai trouvé intéressant de me replonger dans une ambiance pro en donnant un coup de main à ma Fédé. ●

«Avec l'ensemble des membres du conseil d'administration, je tiens à remercier vivement Jean-Georges Hepp pour son implication à titre strictement bénévole. Grâce à sa disponibilité de tous les instants, sa vigilance, sa ténacité et son sens pratique, la qualité et les délais de réalisation ont été respectés.»  
Gérard Lang, Président

**IC 67:** *Vous êtes opérateur au Cyné'tir, louvetier et depuis peu estimateur-stagiaire pour le FIDS. Pour vous la retraite n'est pas de tout repos!*

**Jean-Georges Hepp:** L'inactivité n'a jamais été mon but. Toute ma vie, j'ai dirigé — la tête dans le guidon — mon entreprise artisanale, du matin tôt jusqu'à tard le soir, sans voir le temps passer. Ceci explique peut-être cela. Pour moi, la chasse est une vraie passion, mais à la retraite je me suis rendu compte que ce seul hobby ne suffirait pas à occuper de façon satisfaisante mes journées. Les opportunités aidant, j'ai choisi des activités tournant toutes autour de



## GGC de la Scheer - Journées des gardes-chasses

Comme chaque année, la traditionnelle journée des gardes-chasses du GGC de la Scheer a eu lieu le samedi 10 septembre 2011 à l'étang de pêche de Krautergersheim.

Après le discours de bienvenue du président Jean-Luc Munck, Didier Pierre, le représentant de l'Associa-

tion des piégeurs et gardes-chasses agréés du Bas-Rhin a présenté les nouveautés en matière de pièges et de piégeage. Une prime incitative à la queue de renard a été allouée aux gardes ayant piégé ou tiré des renards sur leur territoire.

Un barbecue a clôturé cette journée dans une ambiance détendue. ●

## Première « sortie terrain » du patron de l'ONF

Le 28 juillet, première « sortie » au Donon, site sacré des Vosges, du nouveau patron de l'Office National des Forêts, M. Pascal Viné, en présence de M. Christian de Lavernée, Préfet de la Région Lorraine.

Une rencontre avec tous les acteurs du monde de la Chasse du Grand Est de la France. Une rencontre rassurante et prometteuse qui pourrait annoncer

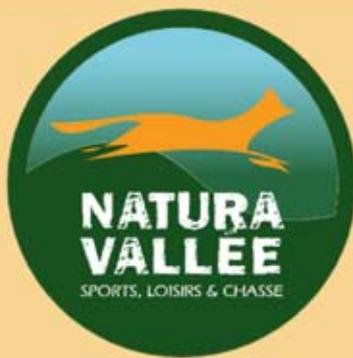


«l'entente cordiale» entre M. Pascal Viné, l'ancien directeur général du CEMAGREF et les chasseurs. Dans tous les cas les chasseurs comptent sur lui pour trouver un compromis entre les intérêts écologiques, la biodiversité, la biologie et l'éthologie du cerf, la survie à long terme du cerf des Vosges et les intérêts économiques liés à la forêt. ●



## Collaboration chasseurs-agriculteurs

M. René Muller, adjudicataire de la chasse de Zollingen, tient à remercier MM. Henri Willem et son gendre Sylvain Weber, propriétaires de la ferme de Langenfeld à Zollingen pour leur générosité et pour leur participation à la fabrication d'un grand piège à corbeaux. Un bel exemple de bonne entente entre chasseurs et fermiers. ●



PACK RADIO MIDLAND G7 XT



120 €



29.95 €

BALANCE A GIBIER jusqu'à 200 kg



magnus 1-6.3X24 rét.L-3D

1900€



magnus 2-4-16X56 rét.4A

2530€



HAENEL ▶ JAEGER 10



CALIBRE 270win - 7X64 - 9.3x62 - 7RM

997€

MERKEL RX-HELIX Black Grade 4



CALIBRE 270win - 7X64 - 9.3x62

3299€

TELEMETRE RANGEMASTER 1600



720 €

Veste et pantalon EUROPE Deerhunter  
Tires silencieux et imperméables  
avec membrane amovible

204€



115€



Frédéric RENARD, à votre service.

OUVERT: Mardi au Vendredi 9h-12h/13h30-19h et le Samedi 9h-12h/13h30-18h.  
Saison de battues (15 Octobre au 1er Février) le Samedi dès 7h30

NATURA VALLÉE ~ 118 AVENUE DE LA GARE ~ 67130 SCHIRMECK  
TÉL.: 0 960 120 890

Optique du Centre

Bushnell

WWW.OPTIQUE-DU-CENTRE.FR

Jumelles - Longue-vues - Digiscopie - Etc  
1, rue des Prêcheurs 67600 SELESTAT  
Tél. : 03.88.92.10.07  
info@optique-du-centre.fr

Vente en ligne sur [www.vitex-chasse.com](http://www.vitex-chasse.com)

SCIE SABRE VITEX 600 WATTS 110€

Fendre et découper facilement Sangliers, Cerfs et Chevreuils pour un USAGE PRIVÉ.  
Livré avec 1 lame de découpe de 21 cm + 2 lames de 10 cm (fer) et 13 cm (bois)

SCIE SABRE VITEX 1050 WATTS 175€

Fendre et découper facilement Sangliers, Cerfs et Chevreuils pour un USAGE PRIVÉ.  
Livré avec 1 lame de découpe de 21 cm + 2 lames de 10 cm (fer) et 13 cm (bois)

PORTE GIBIER 175€

Porte gibier conçu pour être positionné sur l'emplacement de crochet d'attelage, s'installe et s'enlève en quelques secondes de la plaque ou de la bouée.

SPIRALES SANGLIER 17€

Ce ressort agrainoir est étudié principalement pour le maïs en particulier pour les sangliers. Très résistant, à placer dans un bidon suspendu.

21 € l'unité 17 € x 5

CRUD'SCROFIX 10€

Pour attirer en particulier les sangliers, les cervidés et ainsi mieux les cantonner en forêt.

Sac de 25 kg  
Quantité palette, nous consulter

Documentation gratuite sur l'ensemble de notre gamme sur simple demande et sur notre site web

[www.vitex-chasse.com](http://www.vitex-chasse.com)  
Z.A. du Bigot 45120 CORQUILLEROY (France)  
Tél. 02 38 98 73 23 - Fax 02 38 93 14 42  
Email : vitex45@wanadoo.fr

# Trois messes de Saint-Hubert

## Sarre-Union

Le vendredi 4 novembre à 19 heures se tiendra une Messe de Saint-Hubert en l'église Saint-Georges (catholique) de Sarre-Union avec la participation des sonneurs rallye trompes de la Vallée de l'Eichel. Un verre de l'amitié et le pain du veneur attendront les participants à la sortie. Venez nombreux.

## Marienthal

La Société Locale des Chasseurs de Haguenau Wissembourg organise pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive la messe de Saint-Hubert en la Basilique Notre-Dame de Marienthal le jeudi 3 novembre à 19 heures.

Les fanfares de circonstance seront sonnées par le Rallye Trois Fontaines de Haguenau. Cet événement est ouvert à tous les chasseurs et bien sûr aux non chasseurs. Une bénédiction des animaux sur le parvis de la Basilique suivra l'office et pour clore la soirée une collation sera servie aux participants.

## Strasbourg

Le Groupement des Officiers de Louveterie du Bas-Rhin et l'ABRCPG organisent leur traditionnelle messe de Saint-Hubert, le vendredi 4 novembre 2011 à 18h30. C'est à nouveau la Cathédrale de Strasbourg qui a été retenue pour l'édition 2011. La messe sera célébrée par le Chanoine Michel Wackenheim, Archiprêtre de la Cathédrale de Strasbourg. Pour cet événement exceptionnel, les sonneurs d'Haguenau, Holtzheim, Marmoutier et Mollkirch se produiront ensemble. La bénédiction des chiens aura lieu sur le parvis de la Cathédrale. Venez nombreux.



## ABRPG AG annuelle



L'Association Bas-Rhinoise des chasseurs de Petit Gibier regroupant une cinquantaine de locataires et gestionnaires de chasse de plaine a tenu son Assemblée Générale annuelle le 2 septembre dans les locaux du Cyné'tir mis gracieusement à disposition par la FDC67.

Ce fut l'occasion pour la plupart des membres de découvrir ce formidable outil et notamment de s'initier au tir virtuel sur faisans, lièvres et canards.

En prime une visite, guidée par le Président Lang, du nouveau siège de la FDC67, dont chacun a pu apprécier l'agrément et la fonctionnalité des locaux. Dans son rapport moral le Président de l'ABRPG, Fernand Grasser, est revenu sur le rôle de l'Association et sa représentativité qui lui permet d'être aujourd'hui consultée préalablement à toutes les décisions afférentes à la gestion du petit gibier. Il a insisté sur l'importance de la qualité du biotope et de son aménagement, préalable indispensable à toute

action de renforcement des populations de petit gibier.

A cet effet l'association renouvelle sa prise en charge financière de la part restant à la charge des locataires de plaines, membre de l'Association, investissant dans les kits de haies proposés par la Fédération.

Elle envisage également de participer aux frais d'achat de gibier de repeuplement et invite les membres intéressés à contacter l'ABRPG. La collation de fin de réunion a permis aux membres d'échanger leurs expériences et d'entrevoir la chasse en plaine d'Alsace sous de meilleurs jours.

### Soutenez l'ABRPG !

En déposant vos douilles à la Fédé, vous aiderez l'Association Bas-Rhinoise Petit Gibier dans ses actions de défense de la chasse et plus particulièrement du petit gibier. Le produit de la vente à un ferrailleur local représente pour l'ABRPG un complément bienvenu.

Merci d'avance.

## ABRPG : à la rencontre du grand-public

Pour la sixième année consécutive, l'Association Bas-Rhinoise Petit Gibier a participé à la foire européenne de Strasbourg autour du Mobil'Faune. Environ mille sachets de semences «jachères faune sauvage», mis à disposition par l'entreprise Nungesser, ont été distribués aux visiteurs lors de ces dix jours. «Ce petit cadeau facilite les contacts. Nous en profitons pour présenter la chasse sous son aspect "défense de l'environnement" à des personnes qui repartent souvent bien moins anti-chasse» a

affirmé Fernand Grasser, président de l'ABRPG.

Fernand Grasser tient à remercier tous les bénévoles, sans lesquels cette opération de communication serait impossible à mener.



Denis a eu la chance de prélever ce brocard exceptionnel de 480 grammes sur le lot de chasse de Sessenheim, dont le locataire est M. Rudy Scheuer.

# La SLC des 3 Massifs du Sud séduite par l'ONCFS

Le 22 juin, une quarantaine de chasseurs de la SLC des 3 Massifs du Sud ont suivi la soirée réservée à l'ONCFS.

Après une présentation de l'Office, par François Wecker, chef de service de région, Ludovic Leib s'est présenté comme le nouveau responsable départemental quant au gardiennage. Il est à la disposition des chasseurs pour tous les problèmes sur le terrain (bracconnage, réglementation).

Christine Saint-Andrieux, responsable scientifique des ongulés, suit de

près les réalisations, l'équilibre faune-flore et réalise le suivi sanitaire dans le cadre du réseau SAGIR.

Pour finir, François Léger, responsable du suivi des prédateurs, a exposé la réintroduction du lynx et a évoqué les récentes suspicions de la présence du loup puis donné quelques explications sur le dossier hamster.

Malgré ces sujets et ses controverses dans le monde de la chasse, il a été chaleureusement applaudi, preuve que les chasseurs sont avant tout amis de la nature et de la faune. ●



## ABRCGG

### Soirée caritative autour de « Cerf moi fort »

L'Association Bas-Rhinoise des Chasseurs de Grand Gibier organise le 25 novembre prochain, à Ittenheim, une soirée à vocation caritative placée sous le signe du partage et de la générosité mais qui devrait aussi permettre de véhiculer une image positive des chasseurs auprès du grand public. Elle fera écho à celle de la veille, réservée quant à elle aux seuls souscripteurs du film.

Cette soirée du 25, ouverte à tous, chasseurs et non chasseurs, sera articulée autour d'un concert de trompes de chasse et la projection du film « Cerf moi fort » avec la présence de son réalisateur désormais bien connu des chasseurs alsaciens, Jean-Paul Grossin. A noter que des articles élogieux au sujet de ce film ont d'ores et déjà paru dans la presse cynégétique.

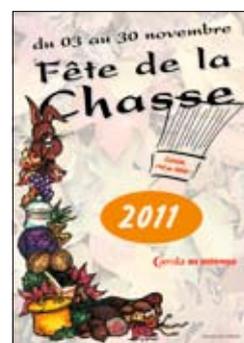
La participation, sous forme d'un don de huit euros, sera reversée intégralement à l'Association « Semeurs d'étoiles » via le père Denis Ledogar qui sera

lui aussi présent.

« Semeurs d'étoiles » a été créée en 1993 par le Père Denis Ledogar, Aumônier au CHU de Strasbourg, et Soeur Anne-Marie Mura. Les Semeurs d'Etoiles, connus dans un premier temps sous le nom « Les Amis de l'Aumônerie », est aujourd'hui laïque et compte plus de 200 membres. Cette association vient en aide aux enfants hospitalisés, leur famille et aux malades les plus démunis. Elle intervient au CHU de Strasbourg, au CMCO de Schiltigheim, à l'Hôpital de Haguenau, ainsi qu'à l'Hôpital Pasteur de Colmar et à l'Hôpital Sainte Catherine de Saverne. Chaque mois, l'association verse plus de 6000 euros en urgence aux familles en détresse rencontrées à l'hôpital. Les billets de participation seront disponibles auprès des principaux armuriers de la région à partir du 10 octobre 2011. Une vraie occasion de joindre l'utile et l'agréable. ●

### « Fête de la chasse » dans les restaurants

Du 3 au trente novembre, 75 chefs alsaciens reconduisent l'opération « Fête de la chasse ». Au courant de mois de la chasse, ces membres de la Fédération des Chefs de cuisine restaurateurs proposent une carte variée, dédiée à la cuisine de gibier tel que chevreuil, lièvre, sanglier et autres gibiers à plume. Tout le talent culinaire des chefs alsaciens s'appliquant à magnifier ces produits haut en goût et en saveur, et plus encore excellents pour la santé. A noter que tous ces produits sont issus de nos chasses régionales. Une bonne façon à n'en pas douter, de cultiver cette valeur forte, de terroir durable et peut-être de convertir certains réticents à la viande de gibier. ●



### Un père Noël sur un mirador

L'association de chasse de Triembach au Val, présidée par Daniel Guth, prépare activement Noël dans la vallée de Villé. Cette fête qui aura lieu les 3 et 4 décembre prochains, rassemble chaque année pas moins de 30 000 visiteurs. Elle sera l'occasion pour

l'association de présenter le Mobil'faune de la FdC67 et de faire la promotion du gibier en proposant à la dégustation des saucisses de sanglier. La préparation se fera par un professionnel avec la recette secrète du garde-chasse. Pour animer le stand, l'association a construit spécialement pour l'occasion un mini-mirador qui sera occupé par un Père Noël. Joyeux Noël! ●



# Discours d'inauguration de l'Espace Chasse et Nature de Geudertheim et de la Maison de la Chasse

Par Gérard Lang, président de la Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

**Nous avons rencontré la plupart d'entre vous il y a 3 ans pour l'inauguration du Centre du permis de chasser, il y a 2 ans pour celle du Cyné'tir et du Mobil' faune et aujourd'hui nous nous retrouvons pour fêter le nouveau siège et la finalisation de notre Espace Chasse et Nature.**

**C**réé en 1921 la Fédération départementale des Chasseurs du Bas-Rhin n'en est pas à son premier déménagement. En effet elle était d'abord hébergée au 7 rue de la Toussaint à Strasbourg puis au 13 Fossé des Tanneurs et ensuite au 5 rue Staedel pour enfin quitter Strasbourg et s'installer à Geudertheim. De citadine elle devient rurale mais n'a pas perdu de vue Strasbourg puisque qu'installée chemin de Strasbourg à Geudertheim.

**Rassembler** sur un même site forestier magnifique au centre du Bas-Rhin, à la porte de la Ville et de la Campagne :

- 1.** une forêt écologique de 77 ha (unique en France);
- 2.** le Centre de formation au permis de chasser français;
- 3.** le Centre de formation au per-

mis de chasser allemand (unique en France);

- 4.** Le 1<sup>er</sup> Cyné'tir de France;
- 5.** Le 1<sup>er</sup> Mobil' faune de France;
- 6.** et le siège de la Fédération avec sa Maison de la Chasse;  
*est un exploit en terre d'Alsace.*

L'espace Chasse et Nature est placé sous le signe de l'écologie pour 2 raisons :

- 1.** parce que nous avons respecté l'**empreinte écologique** du site comme suggérée par le Directeur de la DDT,
- 2.** et que ce site fait partie du **mythique corridor écologique**, qui va du Luxembourg jusqu'à Geudertheim via Sarrewelingen (Allemagne) et qui est symbolisé par «trois cerfs bleus».

*Le cerf bleu* érigé devant le Musée d'Art Moderne du Luxembourg est le

«signe de la capitale européenne de la culture».(Œuvre de l'Architecte Pei).

*Le cerf bleu* de Sarrewelingen est la copie du cerf bleu du Luxembourg. Il «garde» la maison de la Chasse du Landsjagdverband de la Sarre et rappelle à l'humanité l'existence du cerf à travers les âges dans nos régions.

*Le cerf bleu* de l'Espace Chasse et Nature de Geudertheim est l'indicateur du bon fonctionnement de la trame verte (et bleue) qui permet d'assurer la survie à long terme de nos herbivores, raison principale de notre manifestation du 5 février 2011 place Kléber à Strasbourg.

Peut être qu'un jour ce corridor écologique encore mythique redeviendra réalité et permettra à nouveau à nos grands mammifères des échanges avec leurs congénères du Luxembourg, de la Sarre, du Bade Wurtemberg, du Jura et de l'Autriche.

*L'espace Chasse et Nature est aussi placé sous le signe de la légende et d'un projet humanitaire.*

Notre espace chasse est un site remarquable, mythique et comme tout site mythique il se doit d'être associé à une légende et à un projet humanitaire.

## La légende du cerf bleu

Les indiens Huichol vivaient dans le monde des ténèbres. Lassés de vivre dans la pénombre ils ont envoyé quelques valeureux chasseurs à la recherche de la lumière. Ils partirent vers l'Est de la Sierra Madre. Sur leur chemin, ils découvrirent un Cerf Bleu magnifique, une bête majestueuse. Ils le suivirent et le visèrent et à chaque fois, soit ils lui donnaient sa chance soit il leur échappait. Ils marchèrent ainsi plusieurs jours sur ses traces dans les déserts arides du Nord du Mexique. Un matin de très bonne heure le cerf bleu épuisé s'arrêta au pied d'une colline. Et il s'offrit aux chasseurs. Les chasseurs Huichols le visèrent. Le cerf bleu s'effondra. et pour la



Gérard Lang

première fois le soleil apparût. Dans les 5 dernières traces du cerf bleu, 5 cactus hallucinogènes se mirent à pousser : le Peyotl. Et depuis pour ces indiens Huichols le Soleil, le Cerf et le Peyotl sont un unique et même Dieu.

## Le projet humanitaire

Vous pouvez soutenir les indiens Huichols en leur achetant un tableau qu'ils réalisent en l'honneur de leur dieu le « Cerf ». Cet argent servira à financer un projet d'adduction d'eau et une éolienne. Cf. Légende dans Infos'Chasse 67 d'octobre 2011.

*L'espace Chasse est aussi placé sous le signe de la cohésion sociale.*

*Le lièvre bleu 2011* de la Maison de la Chasse à Geudertheim, nous le souhaitons symbole de la richesse faunistique de la plaine d'Alsace qu'il nous faut retrouver. Un gage de Cohésion Sociale entre les chasseurs.

## La maison de la chasse

M. le Maire vous aviez souhaité que le cachet de cette Maison soit respecté car elle fait partie du patrimoine de Geudertheim. Nous avons scrupuleusement suivi vos conseils afin que les « Geudertheimois » puissent continuer à être fiers de cette maison.

Nous avons donné une deuxième vie à votre Maison Forestière. Nous pensons que le pari est tenu.

Nous espérons également que cette maison soit agréable et conviviale pour le personnel de la Fédération ainsi que pour tous les chasseurs et que ceux-ci s'y sentent bien et surtout aiment à y revenir.

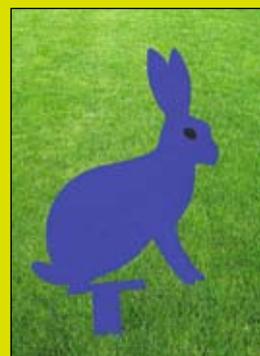
Avec ces réalisations nous sommes résolument tournés vers l'avenir que nous pouvons envisager avec sérénité car nous avons maintenant tous les atouts et tous les outils

**1.** pour défendre la chasse cet instrument de gestion durable des ressources naturelles

**2.** pour défendre et maintenir la biodiversité

**2.** pour assumer dans les meilleures conditions les missions de Service public que nous a confiées l'Etat

Que vive le cerf,  
le lièvre  
et toute notre  
faune  
sauvage



Le « lièvre bleu » a été offert par M. Andres, Directeur de l'entreprise de découpage au laser Techni-Tôles, 14 rue de l'industrie à Brumath



M. FX CEREZA à la découverte du « Dieu des Indiens Huichols; le Cerf Bleu ».



Le lâcher clandestin d'une nouvelle espèce de lièvre par Mme Nathalie MASSE PROVIN.



Mme Catherine LHOTE (ONCFS) et M. François Xavier CEREZA (DDT) tout en sourire.



M. Jean Luc DUNOYER et M. FX CEREZA; sans doute une histoire drôle ...de cerf bleu ... bien inoffensif.



M. Michel THOMAS Vice-président de la FNC a représenté le président Bernard BAUDIN.



Les représentants de l'Association Internationale Nature et Chasse R. LEHMANN (Moselle), K. WALDE (Bade Wurtemberg), R. SAUBER et F. JACOBS (Luxembourg).



Au centre M. Georges SCHULER, Chasseur, Maire et représentant du Député SCHNEIDER.



Le Maire de Geudertheim Pierre GROSS enlève le haut en présence de Claude KERN président de la Com Com.



Il n'attendra pas une semaine pour enlever le bas.



Les présidents des FDC de la Marne au Rhin, les présidents du Nord et du Sud du département...

De gauche à droite Béatrice ROECKER, Gérard LANG, André DICK et Hugui BOCQUEL évoquent les souvenirs de la rue Staedel dans le nouvel Espace Accueil de Geudertheim.



Un grand évènement rehaussé par nos sonneurs de trompe.



Le Dieu des Indiens Huichols le « Cerf bleu » protège le siège de la FDC 67.

# Procès-verbal du Conseil d'Administration de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin tenu 30 mai 2011 au Cyné'tir à Geuderthaim

**Présents :** Madame A. Schaeffer, Messieurs G. Lang, M. Gewinner, F. Grasser, H. Kastendeuch, F. Obry, C. Kleiber, M. Schirer, H. Burlet, C. Muller, Y. Gewinner, F. Rolin, B. Neumann, A. Nonnenmacher, P-Th. Schmitt

**Excusés :** M. B. Schnitzler (pouvoir à G. Lang)  
M. Yves Gewinner s'absente après le point 2.

## 18h00

Visite du nouveau siège de la Fédération à Geuderthaim.

## 18h30

Visite au centre de permis de chasser au Herrenwald des installations pour l'équivalence du permis de chasser allemand.

## 19h30 - C.A. au Cyné'tir

### 1. Approbation du compte-rendu du C.A. du 07.04.2011.

Le compte-rendu est approuvé à l'unanimité.

### 2. Infos'Chasse 67 : Dispositions à prendre

Dans son mail aux administrateurs daté du 28/04/2011, Philippe Jaeger rédacteur d'Infos'chasse 67 a informé les membres « qu'il cesse d'intervenir dans la réalisation d'Infos'chasse 67 » et souhaite bonne continuation pour l'avenir.

Les membres prennent acte de cette décision unilatérale de quitter notre revue, ce qui constitue une rupture brutale et fautive de contrat avec paiement d'indemnités. Selon les termes du contrat un tel différend « sera soumis à une conciliation préalable à tout recours devant les tribunaux ».

Un courrier, rappelant les conditions du contrat, a été rédigé et lu en séance. Il a été approuvé par 13 voix pour et 3 absentions. Il est destiné à Maître Jean Schieber- Herrbach qui est chargé de ce dossier.

Les membres du Conseil donnent pouvoir au Président pour négocier et signer une convention avec le prestataire de service M. Biache Dominique. (15 voix pour et une voix contre).

Les administrateurs valident à l'unanimité des présents le courrier aux annonceurs proposé par le président.

### 3. Immeuble 5 rue Staedel : Dispositions à prendre

Les administrateurs mandatent (à l'unanimité des présents) le Président pour signer le compromis de vente de l'appartement du 3<sup>ème</sup> étage avec l'agence immobilière Robin des Toits.

### 4. Rountzenheim : Dispositions à prendre

Il a été décidé à l'unanimité des présents que la facture de reboisement de Rountzenheim sera prise en charge par le FARB étant donné que celui-ci récoltera le bois. Suite au courrier de M. Boehmler attestant la prise en charge de dégâts causés par ses bêtes à Rountzenheim, la FDC retire sa plainte.

### 5. Demande de subvention du GGC de la Scheer et de l'UNUCR

Une subvention de 1500 euros a été accordée au GGC de la SCHEER dans les mêmes conditions que l'année précédente. (Unanimité).

Une subvention de 1200 euros a été accordée à l'UNUCR sur présentation des factures. (Unanimité).

### 6. Demande de remplacement d'un représentant de la FDC dans la commission départementale d'aménagement

M. Fernand Grasser sera le nouveau représentant de la FDC dans la Commission Départementale d'Aménagement Foncier du Bas-Rhin.

### 7. Destruction de nasse à corvidés : Dispositions à prendre

Dossier « Destruction de nasse à corvidés » La fédération des chasseurs déplore cet acte de vandalisme mais n'ayant pas de préjudice, n'est pas fondée pour se porter partie civile.

### 8. Divers

Dans le dossier Ville de Strasbourg la FDC mandate (à l'unanimité des présents) Me Schieber-Herrbach pour donner toutes instructions utiles à M<sup>e</sup> Rosenblieh afin de définir avec lui les arguments à faire valoir devant la Cour.

Le président signale aux administrateurs que le fournisseur du logiciel du guichet unique arrête son activité et propose une reprise par la FNC.

Pour les prochaines sessions de Secouristes Chasseurs, Frédéric Obry propose de faire appel au SAMU.

Le président fait état des dossiers de subvention pour les remontées à gibier.

Toutes les communes qui n'ont pas répondu recevront une relance courant juin, mais 3 communes ont d'ores et déjà répondu défavorablement.

La DREAL et la Région ont quant à elles déjà accepté. Le Conseil Général a répondu défavorablement (problème de double subventionnement avec la Région).

Subvention Région	6926,43
Subvention DREAL	1715,30

Commune	Subvention demandée	Réponse	Subvention accordée
Altwiller	144,96		
Boofzheim	652,30	0	701,81
Brumath	869,73		
Donnenheim	579,82		
Eckwersheim	144,96	0	1 44,96
Erstein-Krafft	434,87		
Friesenheim	217,43	0	0
Gerstheim	434,87		
Harskirchen	72,48		
Obenheim	434,87		
Plobsheim	579,82	0	0
Reichstett	217,43	0	217,43
Souffelweyersheim	292,67	0	292,67

L'ordre du jour étant épuisé, le président clôt la séance. ●

# Procès-verbal du Conseil d'Administration de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin tenu le 21 juillet 2011 à 19h30 au Cyné'tir à Geudertheim.

**Présents :** Madame A. Schaeffer, Messieurs G. Lang, F. Grasser, H. Kastendeuch, F. Obry, C. Kleiber, M. Schirer, C. Muller, F. Rolin, B. Neumann, A. Nonnenmacher, P-Th. Schmitt

**Excusés :** M. B. Schnitzler (pouvoir à G. Lang), M. Gewinner, H. Burlet.

## 1. Approbation du compte-rendu du CA du 30 mai 2011

Ce compte rendu est validé à l'unanimité.

## 2. Ventes des appartements rue Staedel

Fabrice ROLIN présente les compromis de vente des 2 appartements, l'un concernant l'appartement 39, d'une surface de 119,41 m<sup>2</sup> acquéreur M. Patrice JOURNIAC, et l'autre concernant l'appartement 36, d'une surface de 91.01 m<sup>2</sup> acquéreur M. Régis IMHOFF. Ces 2 compromis sont approuvés à l'unanimité. L'acheteur potentiel du 3<sup>ème</sup> compromis (120 m<sup>2</sup> au 2<sup>ème</sup> étage), n'ayant pas donné de suite favorable, les membres donnent pouvoir au président de signer un compromis de vente avec un futur intéressé dans le même ordre de prix, sous réserve de faire une consultation des membres du Conseil d'Administration par courriel.

## 3. Modification de la loi locale

- Les 3 FDIDS proposent une modification de la loi locale concernant leur gestion. Les membres estimant que les modifications proposées ne concernent que la gestion des Associations FDIDS n'ont pas d'objection à formuler.
- La FDC 67 propose en accord avec les autres FDC à loi locale :
  - que la période de non chasse du sanglier actuellement du 1<sup>er</sup> au 15 avril soit avancée du 1<sup>er</sup> au 15 mars en raison de l'avancée de la période de semis ou, si possible, l'ouverture de la chasse au sanglier toute l'année.
  - le tir du sanglier avec source lumineuse comme suggéré par le FDIDS en date du 12 juillet devra être négocié avec le Schéma départemental de gestion cynégétique du Bas-Rhin.

## 4. Schéma départemental de gestion cynégétique du Bas-Rhin

Le président a fait part des modalités du schéma et de son avancement.

## 5. Petit gibier-cycle de conférence

Un cycle de conférence sera organisé pour améliorer les connaissances sur le petit gibier et relancer la dynamique des populations de petit gibier.

## 6. Conférence humanitaires

Christian Muller a proposé d'organiser une conférence dans son G.G.C. pour le don d'organes. Le CA le félicite pour cette initiative et lui demande d'en organiser une deuxième pour tout le département.

## 7. Equivalence du permis allemand

Le président a exposé le programme des épreuves d'équivalence du permis allemand. Les premières formations auront lieu en septembre et les premières épreuves en octobre.

## 8. Le nouveau siège

Le déménagement à Geudertheim aura lieu le 12 août 2011 pour les techniciens et le 15 septembre 2011 pour le personnel administratif. La FDC sera opérationnelle à Geudertheim dès le mardi 20 septembre.

A cette occasion le président est, à l'unanimité, chargé de négocier avec le personnel la suppression des RTT, le passage à 35 heures et les nouveaux horaires en découlant.

L'inauguration du nouveau siège aura lieu le vendredi 7 octobre 2011 à 16h30 heures.

## 9. Bureau

Suite à la démission d'Yves Gewinner, ont été élus à l'unanimité : Madame Aliette Schaeffer comme trésorier et Monsieur Albert Nonnenmacher comme trésorier adjoint.

## 10. Infos' chasse

Le président invitera Maître Schieber-Herrbach en charge du dossier Philippe Jaeger au prochain CA.

La séance est levée à 22 h30. ●

### CYCLE DE CONFÉRENCE PETIT GIBIER

# INVITATION À LA CONFÉRENCE-DÉBAT

## Les prédateurs

La relation agriculture/prédateurs/petit gibier. Si les prédateurs jouent sans aucun doute un rôle important dans la démographie des populations de petit gibier, l'habitat est largement susceptible de moduler ce rôle.

Animé par François REITZ

ONCFS, Direction des études et de la recherche - CNERA Petite Faune Sédentaire de Plaine

**Le mercredi 14 décembre 2011 à 18h 30 au Cyné'tir**

**RÉSERVATIONS :** Veuillez réserver votre place à la FdC67 au 03 88 79 12 77  
avant le 6 décembre 2011

Avec les félicitations de la FdC67

## Le Valtin : pas de circulation pendant le brame

Par un arrêté de circulation d'août 2011, M. le maire de la commune de Le Valtin (88) a interdit la circulation sur quatre voies communales, du 1<sup>er</sup> septembre au 15 octobre 2011.

« Considérant la nécessité de régler la circulation sur certains

chemins forestiers pour la tranquillité publique et la protection du cerf pendant le brame ».

Pour ce faire, M. le Maire s'est appuyé sur le Code général des collectivités territoriales et notamment l'article L 2213-4, le Code de la route, la loi n° 85-30 du 9 janvier 1985 relative

au développement et à la protection de la montagne et la loi n° 92-2 du 3 janvier 1991 relative à la circulation des véhicules terrestres dans les espaces naturels et portant modifications du Code de communes. Une initiative suffisamment rare et courageuse qui se devait d'être saluée. ●

## Cerf : la cabale des maires du canton de Schirmeck

### Amicale des maires du canton de Schirmeck

Après avoir entendu l'exposé de Monsieur Gérard LANG, Président de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin, les membres de l'Amicale des Maires du canton de Schirmeck décident à l'unanimité de maintenir la motion prise le 11 avril 2011 à savoir :

#### MOTION

Les Maires du canton de Schirmeck, à savoir, Messieurs FERRY Alain, Député Maire de Wisches, BIERRY Frédéric, Conseiller Général Maire de Schirmeck, Madame MOREL Alice Conseillère Générale Maire de BELLEFOSSE, Messieurs, HAZEMANN Guy Maire de Belmont, REYMANN Pierre Maire de Waldersbach, REUTHER Jean-Sébastien Maire de Blancherupt, LOUX Erwin Maire de Solbach, PETIT René Maire de Fouday, SCHEER Marc Maire de Rothau, FASSLER André Maire de Wildersbach, WOLFF André Maire de Neuwiller la Roche, WOOCK André Maire de Natzwiller, PANNEKOECKE Jean-Bernard Maire de La Broque, REMY Philippe Maire de Grandfontaine, DOUVIER Gérard Maire de Barembach, RENAUDIN Jean-Louis Maire de RUSS ;

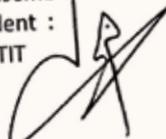
VU les dégâts importants, causés par le gibier,

- Sangliers : demandent l'interdiction de nourrissage notamment en zone de montagne, à l'exception d'un agrainage- appât raisonné et limité hors période hivernale
- Chevreuil : considérant l'augmentation des dégâts par aboutissement et frottis dans les jeunes plantations et dans le souci de pouvoir suivre l'exécution des plans de chasse, souhaitent que les bêtes abattues soient présentées obligatoirement à un agent de l'ONF ou à un agent de la collectivité, selon la décision de cette dernière.
- Cerfs : considérant d'une part les dégâts importants d'écorçage dus à l'augmentation du nombre de cervidés.
- Considérant que ce sont principalement des C2 qui sont vus dans nos forêts,

Considérant l'interdiction actuelle de tirer des cerfs C2 et que de ce fait il est fréquent que les chasseurs ne puissent pas prélever d'animaux de l'espèce cerf.

Demandent avec insistance que la réglementation actuelle soit revue et qu'il n'y ait qu'un seul bracelet pour les cerfs et que ce bracelet permette, comme c'est le cas de nombreux départements, de tirer un cerf qu'il s'agisse d'un C1, d'un C2 ou d'un C3 ou à défaut de cette solution la délivrance de bracelets C2.

Pour l'ensemble des Maires,  
Le Président :  
René PETIT





# ALSAVERT

**BERGBIETEN**  
Tél. 03 88 38 25 35  
www.alsavert.com  
info@alsavert.com



- Conception d'espaces verts
- Aménagement et entretien complet de votre jardin
- Dallages et pavages



**Elagage**  
**Démontage d'arbres**  
**Taille de haies et débroussaillage**  
**Rabotage de souches**  
**Soin des Arbres**

1, route de Flexbourg  
**67310 BERGBIETEN**  
 Tél. 03 88 87 66 37 - Fax 03 88 38 81 36  
 e-mail : jmf@alsavert.com



34, route de Sessenheim  
 67240 SCHIRRHEIN  
 Port. 06 29 57 41 44  
 Fax 03 88 06 76 26  
 espace-chasse@orange.fr

www.espace-chasse.fr

Catalogue  
 sur demande  
 Magasin ouvert  
 sur rendez-vous

Matériels & équipements cynégétiques

**Miradors battue**  
**les 10 à 999 € TTC**



**Agrainoir linéaire**  
**attache rapide**  
**650 € TTC**



**Veste**  
**polaire**  
**chauffée**  
**149 € TTC**



**Bac battue acier**  
**190 € TTC**



## Armurerie

# BUFFENOIR

## à Lipsheim

(10 minutes de Strasbourg)

Rénovation  
 Réparation  
 Fabrication  
 Montage lunette  
 Dépôt vente

Jean-Charles BUFFENOIR 36, Impasse de la Gare  
 67640 - LIPSHEIM Tel : 03 88 68 16 96 / Fax : 03 89 96 19 19

**P**ARKING FACILE ET GRATUIT



GRANDS CRUS • VINS FINS  
 RÉSERVAVIN • WHISKIES RARES

Dégustation gratuite  
 Choix - Livraison gratuite\*



«Grouik grouik,  
 j'adore cet endroit!»



Laurence vous  
 conseille pour vos

- Repas de chasse
- Buffets
- Réunions de famille
- Fêtes entre amis

*Le Chalet de la Sommelière*

Zone commerciale Zinsel - 20 rue de Niederbronn  
 — Face à la station service Auchan —  
 Schweighouse / Moder • Tél. 03 88 06 02 90

\*abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération • dans un rayon de 15 km, à partir de 70 euros d'achat

## Schéma départemental de gestion Cynégétique

# Démarche participative : déjà 26 réunions !

*Nous avons d'abord rencontré un certain nombre de nos partenaires institutionnels (ONF, Forêts privées, Forêts communales, Administration) pour faire un bilan de la première version 2006-2012 et faire des propositions pour la seconde version 2012 à 2018. Le rendez-vous avec la profession agricole sera pris après les « Terres à l'envers ».*



Réunion avec les Maires chasseurs du 14 septembre 2011

## Les réunions organisées :

**1<sup>er</sup> juin** • 1<sup>ère</sup> rencontre avec les représentants de l'ONF, MM. Jean Luc Dunoyer Directeur territorial Alsace, Marc Bacher, Patrice Stoquert et Christophe Descamps.

**14 juin** • Rencontre Alsace Nature avec Maurice Wintz président d'Alsace Nature, Jean Friess président d'Alsace Nature 67 et Christian Braun directeur de la LPO.

**16 juin** • Tour d'horizon avec M. Roland Schoeffler président du GGC de Haslach et environs.

**27 juin** • Réunion avec l'Association des maires du Canton de Schirmeck (motion).

**28 juin** • Rencontre avec le président et le past-président du GGC de l'Ackerland M. Eric Jost et M. Hubert Breffa et M. Gilbert Heitz pour la gestion du petit gibier et du lièvre en particulier.

**29 juin** • Rencontre avec le président Pascal Kentzinger et la Commission Environnement et amélioration de l'espace.

**30 juin** • Rencontre avec la forêt privée: MM. Evrard de Turckheim, Vincent Ott et Pascal Ancel

**1<sup>er</sup> juillet** • Rencontre avec les représentants de l'ANCGG MM. Thierry Neff président, Gérard Spenlé et Michel Vital.

**5 juillet** • Réunion avec la SAFER, politique du FARB avec M. Marc Moser, président et Jean Marie Gérardin directeur

**7 juillet** • Rencontre avec le représentant du Ministère de l'Ecologie allemand M. Rolf Henner et les représentants de l'ONCFS MM. Boucher, Wecker etc. pour le permis de chasser allemand.

**11 juillet** • Rencontre avec les fédérations de la Moselle, du Haut-Rhin et les 3 FDIDS (modifications des dates d'ouvertures du sanglier etc.)

**13 juillet** • 2<sup>ème</sup> rencontre avec les représentants de l'ONF MM. Jean Luc Dunoyer, Marc Bacher, Patrice Stoquert et Christophe Descamps

**21 juillet** • Rencontre avec le président de l'UNUCR M. Hammer.

**29 juillet** • Rencontre avec le responsable Cynégétique de la DDT M. Philippe Wolff

**1<sup>er</sup> aout** • Tour d'horizon avec M. Eschlimann président et Jean Marc M. Seiler administrateur du GGC du Champ du feu.

**3 aout** • Rencontre avec le Président de la FDC 68, M. Gilles Kaszuk

**10 aout** • Rencontre avec le Président du GGC Sauer Moder M. Jean Luc Ries (Tour d'horizon et amélioration de la sécurité du schéma).

**10 aout** • Rencontre avec le Président Cochet Association des chasseurs de gibier d'eau.

**23 aout** • 1<sup>ère</sup> rencontre avec les représentants de l'ONCFS MM. François Wecker, Jean Michel Lutz et Ludovic Leib.

**24 Aout** • Tour d'horizon avec M. Bertrand Raeser président du GGC du Schnellenbuhl.

**29 aout** • 3<sup>ème</sup> rencontre avec les représentants de l'ONF MM. Jean Luc Dunoyer, Marc Bacher, Patrice Stoquert, Christophe Descamps et M. François Klein, CNERA cervidés sangliers ONCFS.

**1<sup>er</sup> septembre** • Réunion avec le CRET Centre de recherche pour la perdrix grise et application pour le Schéma.

**5 septembre** • Bilan et suggestions concernant les modalités de l'agrainage 2012-2018. avec les représentants du FDIDS 67 MM. Robert Weinum (président) Pascal Perrotey- Doridant, Pierre Criqui, Pierre Schmidt, Daniel Hoerlé et Berthelen André, Commission agrainage FDC, Albert Nonnenmacher Président de la Commission sanglier FDC, Patrick Jung FDC 67 et Gérard Lang, Bilan et suggestions pour le nouveau schéma.

**12 septembre** • Bilan et suggestions concernant les modalités de l'agrainage 2012-2018 avec le Conseil d'Administration de la FDC 67.

**14 septembre** • Tour d'horizon avec le président Charles Graff et la Commission des Maires Chasseurs. **Etaient présents :** Gérard Bernard – Schoenau, Patrick Denni – Bilwisheim, Henri Gérard – Lutzelhouse, Michel Gewinner – Le Hohwald, Charles Graff – Retschwiller, René Hepp – Schnersheim, Bruno Kuhn – Hilsenheim, Jean Michaely – La Petite Pierre, Roland Michel – Wiwersheim, Jean Marc Riehl – Griesbach le Bastberg, Antoine Schall – Osthoffen, Gérard Stutzmann – Durstel. **Etaient excusés :** Jean Claude Bossert – Niederseebach, Bernard Hentsch – Beinheim, Hubert Herry – Saulxures, Henri Nordmann - Drachenbronn Birlenbach, Jeannot Nussbaum – Inglosheim, Richard Schalck – Siegen, Gilbert Viola – Ittenheim.

**15 septembre** • Tour d'horizon avec M. Michel Barthel président du GGC de Niederbronn les Bains

## D. RETTIG - ARTISAN TAXIDERMISTE

Animaux entiers  
Trophées de chasse  
& Safaris  
Tannages

**PLUS DE  
30 ANS**  
d'expérience



**03 88 96 42 04**

114, route Nationale  
Gambshheim

<http://taxidermie.rettig.free.fr>

**Nouveau site**

## Armes neuves et d'occasion Optiques

[www.waffen-zeiser.de](http://www.waffen-zeiser.de)

**VOERE**  
PRÄZISIONSTECHNIK GMBH

Offrez-vous  
un des meilleurs 6,5 du marché

Cal. 6,5x63 Messner Mag. (4 200 joules)

Aussi disponible en Cal. 8,5 mm Messner Mag. (6 500 joules)

RENSEIGNEZ VOUS DIRECTEMENT AUPRÈS DU CONCEPTEUR DE CES MUNITIONS

**Joseph Messner au 03 88 867 665**

[www.calibres-messner.com](http://www.calibres-messner.com)

À PARTIR DE  
**880 €**  
ARMES MADE  
IN AUSTRIA

**NOUVEAU** Venez visiter  
notre site internet...  
[www.imprimerie-parmentier.fr](http://www.imprimerie-parmentier.fr)



**Imprimerie  
IP PARMENTIER**

1, rue Gutenberg - Z.A. - 67610 LA WANTZENAU  
Tél. 03 88 96 31 69 - Fax 03 88 96 29 18 - [info@imprimerie-parmentier.fr](mailto:info@imprimerie-parmentier.fr)



## Haguenau Chasse Tir



**Eric BASTIAN**  
Armurier professionnel

Chasse  
Tir  
Collection  
Armes  
Munitions  
Optiques  
Couteaux  
Vêtements  
**ACCESSOIRES**  
**CADEAUX**

Promotions optiques Zeiss		Jumelle Victory 7x42	1960,-	1745,-
Jumelle Conquest 8x30	715,- 635,-	Lunette Duralyt 1,2-5x36	790,-	699,-
Jumelle Conquest 8x50	1189,- 1000,-	Lunette Duralyt 2-8x42	850,-	797,-
Jumelle Conquest 10x56	1340,- 1190,-	Lunette Victory 1,1-4x24	2015,-	1600,-

1 place Barberousse - 67500 Haguenau  
Tél. 03 88 90 37 67 - Fax 03 88 90 40 28  
[haguenauchassetir@wanadoo.fr](mailto:haguenauchassetir@wanadoo.fr)

Vivez votre passion  
en toute tranquillité !



**L'Assurance Chasse Allianz**  
Un large choix de garanties pour une couverture  
complète.

Allianz

**Spécialiste  
assurance  
Responsabilité  
Civile  
Organisateur  
ou Propriétaire  
de Chasse**

**Nouveau**  
Assurance responsabilité  
civile dommages corporels  
résultant d'intoxications  
et d'empoisonnements  
alimentaires causés  
par la consommation  
de gibier sauvage donné  
ou vendu

**ASSURANCES  
GREBMAYER**

Immatriculés à l'Orias sous les n° 07 022 272 & 07 022 273 (site : [www.orias.fr](http://www.orias.fr))  
Exercent, sous le contrôle de l'ACP : 61 Rue Taibout - 75436 PARIS Cédex 09. a

**HAGUENAU - INGWILLER - SAVERNE - WISSEMBOURG**

**Service Chasse**

Responsable : Mme Chantal GROSS

Tél. 03 88 54 87 54 - Fax 03 88 54 29 40 - E-mail : [grebmah@agents.allianz.fr](mailto:grebmah@agents.allianz.fr)

# Le dur métier d'estimateur !

*Ne peut pas être estimateur qui veut ! En effet, le métier d'estimateur requiert tout d'abord beaucoup de psychologie. Il faut savoir gérer les personnalités et les différents problèmes que l'on rencontre au quotidien.*

**I**l faut tout d'abord respecter l'agriculteur qui doit bien entendu en faire de même.

D'autres rencontres pour estimer suivront et si l'une d'elle se passe mal, si l'une des personnes se sent lésée, c'est fini. Le dialogue est coupé. Il faut être sûr de soi et montrer de la fermeté. Pour cela, rien de tel que l'expérience du terrain. Avant d'estimer seul, un estimateur va passer un an, voire deux, comme estimateur stagiaire et il sera alors encadré par un ancien, qui lui montrera son métier. Toutes les cultures seront passées en revue, du semis à la récolte.

Actuellement nous avons 2 estimateurs stagiaires (MM Jean-Georges Hepp et Albert Hammer)

Bien entendu l'intégrité de l'estimateur est vérifiée. En effet, un carnet d'estimations, c'est comme un carnet de chèques signés qu'il n'y a plus qu'à remplir. Alors régulièrement, des contrôles ont lieu pour vérifier l'exactitude des estimations. Le procédé est simple. Lorsqu'un agriculteur constate des dégâts, il adresse au FIDS un formulaire spécial mis à disposition dans les mairies. Dès réception de la demande, le FIDS envoie par fax à

l'estimateur la demande.

L'estimateur a alors 4 à 10 jours pour procéder à l'estimation. Il convoque alors l'agriculteur et le chasseur, si ce dernier en a fait la demande. Selon le type de culture ou la période de récolte ou de semis, le délai sera plus ou moins court.

## Un métier... pas de tout repos !

L'estimation réalisée, l'estimateur faxe aussitôt les résultats au FIDS. Ainsi, nous connaissons les dégâts au jour le jour et pouvons également procéder à un contrôle sur le terrain. Lors de l'estimation, l'agriculteur peut refuser la décision de l'estimateur. Il a alors 8 jours pour saisir le tribunal compétent.

Si la parcelle est récoltée, plus aucune estimation ne peut avoir lieu, sauf s'il s'agit de maïs ensilage et que l'estimateur a constaté auparavant, qu'il s'agissait bien de sangliers et qu'il a déterminé le rendement. Il faut bien se dire que le métier d'estimateur n'est pas de tout repos. Il a en face de lui l'agriculteur qui a subi des dégâts et qui n'est pas content, de l'autre, il y a le chasseur,

qui veut soit faire plaisir à l'agriculteur et qui voudrait bien que l'estimateur mette plus, soit léser l'agriculteur, parce qu'il ne s'entend pas avec.

Et c'est ainsi que l'estimateur doit travailler, en restant ferme et intègre.

Nous rappelons quand même qu'un estimateur a eu la désagréable surprise de se faire tabasser par un agriculteur mécontent du résultat de l'estimation, à son domicile. C'est pourquoi, les estimateurs ont reçu, dans le cadre d'une des réunions annuelles, un cours de psychologie du GIGN, afin d'apprendre à gérer une crise et à maîtriser ainsi la situation. Pour parfaire tout cela, le FIDS propose régulièrement des formations estimations aux locataires de chasse qui désirent participer aux estimations.

Une formation a eu lieu en juillet au Cyné'tir avec une quarantaine de personnes, une autre a eu lieu dans le GGC Ried Sud, à Marckolsheim avec 25 personnes, une autre journée a été organisée le 3 septembre avec plus de quarante inscrits et enfin, une journée de formation a eu lieu dans le GGC Alsace Bossue le 9 septembre. C'est aussi

Type de Culture	Surface détruite 2010	Montant Dégâts 2010	Surface détruite 26/09/2011	Montant Dégâts 26/09/2011	Surface détruite 26/09/2010	Montant Dégâts 26/09/2010
Blé	59,99 ha	74737,33	96,16 ha	114948,79	59,99 ha	74737,33
Divers	96,49 ha	82591,09	74,94 ha	46243,38	80,67 ha	69604,90
Déduction	1,25 ha	-154,87		0	0,18 ha	-16,33
Maïs ensilé	65,27 ha	115175,89	17,72 ha	38984,00	31,54 ha	54578,56
Maïs grain	468,80 ha	758220,78	134,48 ha	268970,00	200,02 ha	329520,67
Prairie	280,66 ha	273990,16	246,67 ha	264785,22	280,68 ha	272285,21
Réens. maïs	105,53 ha	41158,65	173,03 ha	67482,60	105,53 ha	41158,65

une façon d'être transparent vis-à-vis des chasseurs, en leur expliquant notre façon de procéder dans les moindres détails.

Enfin, sachez qu'un estimateur n'est pas payé selon l'importance des dégâts, mais à l'heure et au kilomètre. L'estimateur estime le rendement de la parcelle et l'agriculteur n'est pas indemnisé selon le rendement moyen du département.

En dessous de 3 ares de dégâts par déclaration, aucune estimation n'est faite. Il s'agit là d'une franchise destinée à ne pas perdre de temps sur des petits dégâts.

### **Des dégâts indemnisés en 2 temps**

Un agriculteur qui déplacera l'estimateur pour moins de trois ares sera tenu de payer les frais engagés, en cas de récidive. Les dégâts sont indemnisés aux agriculteurs en 2 temps : autour du 14 juillet nous payons les dégâts de prairies et les ressemis de maïs, et à Noël, nous payons les dégâts sur blé, maïs et autres. Lorsqu'un agriculteur a reçu une remise en état intermédiaire, il doit, pour être indemnisé, fournir la facture d'achat de semence, sans quoi, nous indemnisons uniquement la remise en état sans ressemis.

Pour conclure, lors de la réunion pour fixer les prix en novembre/décembre avec la FDSEA, nous comparons les rendements réalisés par les agriculteurs sur le département avec ceux estimés par nos estimateurs. Nous sommes toujours à 2-3 quintaux de la récolte, comme quoi, les estimations sont réalisées avec la plus grande minutie et rigueur et sont donc comparables à des expertises. Quant aux prix, ils sont établis et négociés en fonction du prix touché par l'agriculteur par le Comptoir Agricole, en ayant défalqué, par exemple pour le maïs, les frais de séchage non engagés.

Un grand merci aux estimateurs qui réalisent un travail difficile et délicat, avec une rigueur sans faille. Sans eux, nous ne goûterions pas autant aux plaisirs de la chasse du sanglier. ●

## **Comment se font les estimations ?**

*par M. Etienne Ulmer, non chasseur, estimateur depuis plus de cinquante ans*



### **Les dégâts dans les vignes**

Le sanglier aime le raisin mais surtout le Muscat et le Gewurztraminer lorsqu'il en a le choix.

Dans une parcelle donnée, la méthode consiste à compter scrupuleusement, les grappes consommées dans une rangée de ceps sur deux en ne tenant pas compte de la première et la dernière rangée. Si une grappe est seulement partiellement entamée, elle est uniquement comptabilisée pour moitié.

Sur la base de ces chiffres, l'estimateur fait une moyenne des grappes prélevées par rangée.

En multipliant cette moyenne par le nombre de rangées de la parcelle on obtient l'estimation globale sachant qu'une grappe vaut cent grammes sauf pour le Gewurztraminer pour lequel le poids est estimé à quatre-vingt grammes.

Le blaireau est lui aussi amateur de raisin. Par contre le FIDS n'indemnie pas ces dégâts. A l'estimateur de chercher les laissées pour le prouver. Comme un chat, le blaireau creuse d'abord un petit trou mais sans le recouvrir.

### **Les dégâts dans les semis de maïs**

Si le maïs n'est pas levé, l'estimateur vient constater les dégâts mais sans estimer la surface endommagée. Ce n'est que lorsque qu'il présentera une hauteur d'environ dix cm, que l'estimateur reviendra sur la parcelle pour procéder à l'estimation définitive. Là, contrairement à la méthode d'estimation dans les vignes, il s'agit de parcourir toute

la parcelle et de comptabiliser tous les mètres linéaires sur lesquels les sangliers ont ramassés les grains.

En année exceptionnelle, comme 2011 et sa sécheresse du printemps, un certain pourcentage peut encore être retranché pour les grains non levés. Pour le calcul de la surface, on considère que 127 mètres linéaires représentent un are si l'écart entre les lignes est de quatre-vingt centimètres.

Le sanglier ramasse les grains en laissant un sillon. Le corbeau et le pigeon laissent un petit trou. A l'estimateur d'être vigilant.

### **Les dégâts dans les maïs sur pied**

A noter que c'est l'agriculteur qui doit montrer les parties de la parcelle concernée par les dégâts. L'estimateur ne va en aucun cas les chercher lui-même.

Après avoir estimé la surface totale détruite, sont choisis, dans une même ligne cinq épis sur cinq pieds consécutifs. Les grains de chacun des cinq épis sont ensuite comptés. La moyenne de ces cinq épis servira de base pour le calcul de l'indemnisation.

Sachant que, un are comporte 950 plants, et que cent grains de maïs sec pèsent environ trente grammes (un plant porte un seul épi), le calcul définitif est vite fait.

Lorsqu'une parcelle se trouve contiguë à une forêt, les premières rangées sont en général moins productives. Là encore, l'estimation tiendra compte du rendement réel. ●

# Un service gratuit pour tous les membre de la Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

Envoyez-nous vos annonces (maximum 4 lignes) en précisant obligatoirement votre numéro de téléphone, soit par courrier au siège de la fédération, soit par e-mail: [beatrice.roecker@voila.fr](mailto:beatrice.roecker@voila.fr) - Délai de dépôt des annonces, le 15 du mois précédent la parution

## Chiens

■ Chiots Epagneuls Bretons : 6 mâles dont 5 orange/blanc et 1 tricolore. 3 femelles dont 2 noire/blanche et 1 orange/blanche. Disponibles à partir du 01/09/11 tatoués, vaccinés, inscrits au LOF. Mère : Celte, Tatouage N° 2FRN684, LOF N° 249610, RADIO DYS B, TAN, excellente bécassière, très endurante. Père : Reg des Pigenettes, tatouage N° ZWX292, LOF N° 210101, RADIO DYS A, Etalon recommandé, Champion IB, Trialer. A partir de 550€, garanties légales. Tél. 06 99 65 21 44

■ Chiots teckel poil dur, nains Kaninchen, couleur chocolat. Nés le 15/06/2011, cédés à 8 semaines, 800€ n° mère 250269602233035 • Tél. 06 01 15 59 66

■ Disponibles chiots Epagneul de Munster LOF (n°mère 4153/1007) nés le 19/05/2011, vaccinés et pucés. Les deux parents, jugés excellent en beauté, sont des chasseurs confirmés sur terre et en eau (épreuves à l'appui). Tél. 06 15 11 47 42

■ Chiots Braque Allemand nés le 30/04/2011. Vaccinés, Pucés. N° de la mère 2FUH474. Parents très bons chasseurs en plaine comme en forêt. • Tél. 06 36 59 56 23

■ A réserver chiots Fox terrier dispo fin octobre 2011 mère (Fox poils durs) bonne chasseuse (sanglier, chevreuil) pucée n° 250269602625145, père (FOX poils lisses). Cession contre prise en charge des frais vétérinaires. Tél. 09 50 78 62 80 ou 06 69 78 48 55

■ Chiots setter gordon LOF, pucés, vaccinés, origine chasse et beauté, dispo de suite. LOF de la mère 7 SG 38 761/8 156. Tél. 06 36 96 36 91

■ Chiots teckels poil dur standard, inscrit LOF. Mère 250 265 602 841 095. Prix 700€ • Tél. 03 88 74 57 63

## Armes

■ Fusil Antonio ZOLI superposé 12/70 Ejecteurs automatiques. Très bon état 380€ • Tél. 03 88 64 92 75

■ Achète armes anciennes de collection, 8<sup>ème</sup> catégorie, fusils, pistolets, sabres, baïonnettes, uniformes, etc. Tél. 06 82 86 97 85

■ Express HEYM LUXE Cal 30R Blaser avec lunette Schmidt et Bender Zenith 1,5-6 x 42. Très peu utilisé, proche du neuf. Prix 3700€ • Tél. 06.23.51.85.32

■ Kipplauf Blazer gravure chasse 7 x 65R Zeiss 1.5-6 x 42 + un canon 5,6 x 57R Zeiss 1.5-6 x 42 (état neuf) + lot de balles RWS 8000€. Double express FERLACH 8 x 57jrs 1.5-6 x 42 (état neuf) + lot de balles 13000€ • Tél. 03 88 00 88 21

■ Carabine double Express de marque GAUCHER ST ETIENNE cal. 7 x 65R n° 18089 belle gravure très bon état avec lunette de battue Schmidt Bender 1/4-4 x 20 + balles 7x65R. Prix 2500€ • Tél. 06 30 25 14 71 ou 03 88 24 52 13

■ Carabine semi automatique 280 Remington Mod.7500 montée avec lunette Tasco Varmint 2,5 x 10 x 45 pour affût + battue Etat neuf 900€ • Tél. 03 88 00 44 09

■ Drilling Zoli mod.MG 92 cal.8 x 57 jrs +12/70+tube réducteur 5,6 x 50R magnum avec lunette Schmidt & Bender Zenith 3 -12 x 50 avec plusieurs boites de munitions RWS. Etat neuf • Tél.03 88 57 24 80

■ Carabine Sauer 202 Elégance, calibre 9,3/62. Lunette Swarovski 2,5/10/56 montage rapide Zoli compris. Achetée en 2008.Comme neuve. Prix 4500€ (prix neuf 7900€) Tél. 06 72 00 65 91

■ Express blaser sauer b97 : cal 8 x 57 JRS avec holo sight prix 2600€ • Tél 06 74 61 97 20

■ Carabine EXPRESS fait main à Ferlach superposé cal. 7 x 65 avec lunette 1,25-4 x 20 S & B. Très belle arme 6300€ justifiés. • [desire.jehl@free.fr](mailto:desire.jehl@free.fr) • Tél 06 09 76 55 27

■ Express Merkel 8 x 57 JRS avec lunette de battue, belles gravures, 3200€ + Mauser 98 cal 9,3 x 64, crosse Monte Carlo, état neuf 1000€ + carabine 8,85 x 46 canon 6 pans, arme unique, 2 boîtes de munitions 1000€ • Tél. 06 89 90 18 45

■ Browning Bar Cal. 300 WinMag, Lunette Zeiss 1,5-6 x 42 rét 4 montage pivot EAW. Prix: 2350€ • Tél. 06.85.30.69.18

■ Mauser 66 Stutzen Cal. 7 x 64 Stecher, joue bavaroise, Lunette Zeiss 1,5-6 x 42 rét 4 montage crochet. Prix: 2500€ Tél. 06. 85 30 69 18

## Chasse offre

■ Cherche partenaire Vallée de la Bruche 390 ha. Miradors, pirsch et battue. Petite équipe conviviale, chalet dispo. 4000€ • Tél. 06 82 86 97 85

■ Petite équipe conviviale cherche un partenaire, secteur Wissembourg sur 800 ha. Sangliers, chevreuils, petits gibiers et chalet • Tél. 06 89 81 89 05

■ Cause décès, cherche 2 partenaires pour la période 2012-2015, affût-pirsch-battue, chasse de 500 ha, secteur Erstein. Chevreuils, sangliers, canards • Tél. 06 88 59 66 22

■ Une part disponible, Moselle, région Sarrebourg en forêt privée du Freywald et de Troisfontaine, 430 ha. Miradors, 5 battues (3 invités). Cerfs, chevreuils, sangliers. 1500€ Tél. 06 81 60 17 35

■ Equipe conviviale cherche 1 ou 2 partenaires. Magnifique biotope sur chasse bien aménagée et organisée, très giboyeuse de 1200 ha. Affût, pirsch, battues. Région La Petite Pierre • Tél. 06 11 43 97 18 ou 06 81 86 23 16

## Véhicules

■ Toyota Land Cruiser 2001, 250000 km, boîte automatique, cuir, crochet, pneus neufs. Facture en 01/2011 pour 4600€ Version 160 CV. Prix 12000€ • Tél. 06 72 00 65 91

■ 4 x 4 Galloper 190 000 KM prix intéressant. [desire.jehl@free.fr](mailto:desire.jehl@free.fr) • Tél 06 09 76 55 27

■ Defender 90 hard top année 2010, 6000km boîte 6 vitesses, 23000€ à débattre • Tél 06 7376 66 04 • Olivier Yves, 54 rue des Moutons, 67500 Haguenau

## Emploi

■ Particulier cherche place de garde-chasse, très disponible et compétent stage garde-chasse, piègeur agréé, venaison pour 20 kms env. autour de Sundhouse, Schoenau • Contact: 06 33 52 28 18

## Location

■ Loue duplex à Gensbourg situé à 6 km d'Oberhaslach au milieu de la forêt de Niedeck avec terrasse semi-couverte, cuisine et salle de bain aménagés. Pour tout renseignement Tél. 06 07 94 52 40

## Divers

■ Chasse privée avec des actionnaires en Moselle (30 fusils) recherche une (ou une équipe de personnes) équipé de chiens qui serait prête à venir rabattre chez nous sur 4 dates : 16/10 - 6/11 - 27/11 et 17/12/2011 • Tél. 06 30 67 39 99

**La Fédération cherche UN GRAND TROPHÉE DE CERF pour l'exposition dans « l'espace accueil » de Geuderthaim. Un don serait le bienvenu. Merci d'avance, le président.**

Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

## Ventes aux enchères d'un appartement

Ventes aux enchères amiable d'un local professionnel pouvant être converti en appartement, de 120 m<sup>2</sup> au 2<sup>ème</sup> étage du 5 rue Staedel à Strasbourg, (avec un garage double et une place de parking) le 22 novembre 2011 à 14h30.

**Mise à prix 177 000 €**

Chaque enchérisseur devra se munir d'un chèque de banque de 40 000 €, à l'ordre de Maître De Gail.

Appartement visible le lundi 15 novembre 2011 de 10h à 12h et de 14h à 16h. Tél. 03 88 72 19 77

Le cahier des charges est disponible chez Maître Philippe de Gail 6 rue Gustave Klotz 67000 Strasbourg - Tél. 03 88 35 25 77

## FORGIARINI

matériaux d'intérieurs

CARRELAGE

SANITAIRE

MEUBLES DE BAIN

PARQUETS

SCIERIE TERRASSES BOIS

PIERRE NATURELLE

VENDENHEIM

SHOWROOM

ZAC - 4 rue transversale C

67530 VENDENHEIM

tél. : 03 88 18 41 41

KOGENHEIM

SIÈGE SOCIAL & SHOWROOM

227 route Nationale - RN83

67230 KOGENHEIM

tél. : 03 88 74 70 20

RIXHEIM

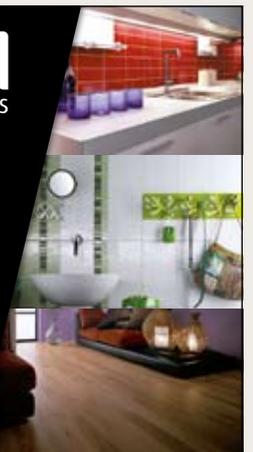
SHOWROOM

2A Robert Schumann

68170 RIXHEIM

tél. : 06 16 21 68 03

[www.forgiarini.net](http://www.forgiarini.net) - contact@forgiarini.fr



# Frankonia, votre partenaire privilégié pour la chasse

## Horloge à gibier

- enregistrement par basculement à 45°
- boîtier résistant aux intempéries, aux coups et aux morsures
- à retirer de son boîtier pour consulter et ré-initialiser les données

No. 130913 à partir de 3 pces 25,00 € la pce

**ECONOMISEZ**

€ 4,90 à partir de 3 pces

**€ 25,00 la pce**  
~~€ 29,90~~

avec affichage sur 24 heures



livré avec diverses tiges de calibre

## Collimateur de réglage au laser BUSHNELL

- économie de temps, d'argent et de munitions
- pour armes de poing, carabines et fusils
- maniement simple

Grâce à la tige de calibre appropriée, il permet de vérifier rapidement et aisément le réglage à la suite d'une chute ou d'un choc. Cela peut vous éviter de passer au stand de tir ou chez l'armurier. Il permet donc d'économiser temps, argent et munitions. Adapté aux armes de poing, aux carabines et aux fusils. Livré avec diverses tiges de calibre pour armes de calibre .22 à .50, ainsi que pour les fusils lisses de calibre 20 et 12. Maniement aisé.

No. 153488

69,90 €

**Bushnell**  
*Magnifying Life*

**€ 69,90**

## Vente par correspondance

Téléphone 08 90 71 00 52\*

\* 0,15 € par minute

Téléfax 03 89 83 25 59

E-mail : mail@frankonia.fr

Internet : www.frankonia.fr

## Vente dans nos magasins Frankonia :

18, rue du Château,  
68190 Ensisheim  
Téléphone 03 89 81 02 08

4, rue Transversale C  
67550 Vendenheim  
Téléphone 03 90 20 34 50

**FRANKONIA**

[www.frankonia.fr](http://www.frankonia.fr)



# SCHNEIDER OPTICIENS

**Bushnell**<sup>®</sup>  
OUTDOOR PRODUCTS

**REMISE de 10%**  
sur votre achat de produits Bushnell Outdoors

Offre valable jusqu'au 31 décembre 2011 sur présentation de ce visuel, non cumulable



HAGUENAU – SELTZ – PFAFFENHOFFEN – WOERTH – WISSEMBOURG – SUPER U BERNOLSHEIM – LINGOLSHEIM

[www.schneider-opticiens.com](http://www.schneider-opticiens.com)

Pour votre prochaine voiture, visez le juste prix !



Lada Niva

1,7i - 4x4

À PARTIR DE:

12.595 €TTC

NOMBREUX VÉHICULES  
DISPONIBLES DE SUITE

Des solutions pour  
achetez votre voiture  
neuve - Toutes marques -  
**10 à 35%** moins cher !



Christophe Klein,  
chasseur passionné avec 28 permis à son actif

**KLEIN INTER AUTOS**

5 rue Ste Anne - 67150 Erstein

Tél. 03 88 98 80 11

[www.kleininterautos.com](http://www.kleininterautos.com)

[kleininterautos@9business.fr](mailto:kleininterautos@9business.fr)

Profitez de l'offre VIXEN pour les battues !



Garantie  
**30**  
ans

Lunette de battue 1-4x24  
Réticule lumineux V Dot 4

**780** €  
TTC



**390** €  
TTC

Garantie  
**10**  
ans

Jumelle 8x56

Ces produits sont disponibles chez :

**Natura Vallée Schirmeck** - 09 60 12 08 90

**Haguenau Chasse Tir** - 03 88 90 37 67

**Espace Chasse** - 06 29 57 41 44

**Armurerie Buffenoir** - 03 88 68 16 96